



ÉDITO

Presinge est une commune de moyenne dimension relativement peu habitée. Situation qui présente des avantages, notamment de belles promenades, peu de pollutions, une ambiance assez paisible. Mais il y a le revers de la médaille, en particulier la difficulté de bénéficier de l'ensemble des prestations publiques. C'est ainsi que nombre de Presingeois sont mal lotis en termes de connexion téléphones, de transports publics, de commerces. Et l'école est régulièrement en danger. Déjà ces dernières années, il a fallu s'organiser avec Gy pour offrir l'ensemble du cursus scolaire primaire. Et, faute d'effectifs suffisants pour la prochaine rentrée, le Département de l'instruction publique voulait supprimer une des deux classes restantes de notre commune. La maîtresse aurait dû enseigner à des élèves de trois niveaux différents et

le dernier degré du primaire aurait dû partir à Puffling et Meinier. Heureusement, après des tractations laborieuses, et grâce à la ténacité de notre maire Serge Broquard, la deuxième classe a été sauvée. Mais cette situation a aussi provoqué une certaine irritation à la mairie. Pourquoi ? Parce que cet état est en partie dû au fait que des résidents de la commune préfèrent, pour des raisons d'organisation, demander que leurs enfants soient inscrits dans d'autres écoles communales. Ce qui réduit donc le nombre d'élèves participant aux cours à Presinge. Pourtant, ces mêmes parents, dont certains habitent dans des logements communaux pour la plupart moins onéreux que ceux du privé, n'hésitent pas à envoyer leur progéniture aux activités gratuites, notamment des voyages, proposées par la commune, ou à solliciter des jobs d'été pour leurs plus grands.

Terminons par une note positive. Plus de nonante personnes ont participé à notre première séance de concertation dans le cadre de l'élaboration du « Plan localisé de quartier » (PLQ), nécessaire légalement dans le processus du projet de développement villageois. De nombreuses remarques ont été émises, assorties de souhaits et de critiques. L'ambiance était très bienveillante et a notamment permis des rencontres entre actuels et futurs habitants. Un apéritif dinatoire a permis de continuer les discussions de manière plus informelle. Un document sera préparé qui contiendra les points de vue exprimés et les réponses des maîtres d'ouvrages. Le débat se poursuivra lors des prochains ateliers. ■

MAULDE COUTAU, UNE ARTISTE DU VERBE ET DE LA PRÉSENCE



Signalons tout de même que Maulde a une fille, qui elle-même a deux filles et un garçon, ce qui fait de Maulde une grand-mère. Et bien entendu qu'elle leur a transmis sa passion. Si on devait résumer Maulde, on dirait qu'elle incarne l'énergie du théâtre.

MAINTENANT, DONNONS LA PAROLE À CÉCILE XAMBEU, QUI LA CONNAÎT BIEN.

Maulde Coutau en quelques mots ; forcément réducteurs, forcément subjectifs. Maulde est une femme passionnée, toujours curieuse, toujours en mouvement, toujours actrice et déterminée. Ce n'est pas une intellectuelle dans le sens où elle n'est jamais donneuse de leçon, sentencieuse. Elle est toujours humble ; pour elle, la vie n'est pas une histoire de

On l'a vue récemment lors d'un spectacle de poésie à la salle communale, remplie de gens heureux. Il y a quelques mois, elle a produit un magnifique « Madame Tchaïkovski », qui a été joué à Avignon. Elle est une des habitantes marquantes de notre commune. En voici un très bref portrait.

Elle est née le 7 mars 1933, ce qui en fait une dame d'un âge certain. Mais que l'on aimerait être si vif et créatif dans cette tranche de vie. Commençons par quelques éléments biographiques. Après avoir habité une décennie au Brésil où elle œuvrait déjà dans le théâtre, Maulde a été enseignante de théâtre et de poésie vingt ans durant au Conservatoire de la place Neuve. Période où elle a produit moult spectacles. Maulde est une comédienne et metteuse en scène. Elle a notamment fait une tournée d'enfer avec ses apprentis artistes et plusieurs d'entre eux sont devenus des comédiens professionnels. Elle a développé chaque année un thème et l'affaire aboutissait systématiquement devant des spectateurs, dans un théâtre ou même des bistrotts. Avec un groupe appelé « La lueur des mots », elle se rendait chez des gens pour partager de la poésie. Tout devenait prétexte à l'art. Un bateau haïtien dans un café débouche sur des contes de poètes haïtiens.

Elle n'a pas calé à l'âge de la retraite puisque, depuis des années, elle anime des groupes de comédiens amateurs qui se produisent ensuite sur des scènes locales. Elle n'aime pas le mot amateurs, elle préfère l'idée de découvreurs et découvreuses de l'espace et des mots.

philosophie, où il faudrait tout décortiquer, analyser ; Non, c'est plus simple ; la vie est à vivre et à expérimenter sans cesse.

Dans son métier, Maulde met en pratique ce qui l'anime. Le théâtre est mouvement, énergie dans le corps, expérimentation dans l'espace de la scène. Il s'agit de montrer des tensions, des passions par un corps vivant, en action, très présent, incarné. Ses mises en scène sont toujours dynamiques, vivantes et il y a la joie de vivre même quand le sujet est grave.

Maulde aime beaucoup la poésie et ses choix de textes, de répertoire, montrent sa sensibilité, son amour pour les émotions, les sens, la curiosité d'une langue nouvelle. Elle n'est pas figée dans un répertoire ; ses centres d'intérêt sont très vastes et elle n'a aucun goût pour les étiquettes, mettre dans des cases, cloisonner.

Comme comédienne, elle a cette voix profonde inimitable, cette énergie forte ; elle prend possession de l'espace toujours. Droite et grande comme un i majuscule ou un point d'exclamation ! Elle est là, il faut compter avec elle !

Comme professeure de théâtre, elle insuffle une grande énergie à ses élèves ; elle leur fait découvrir le jeu, la prise de pouvoir qu'offre la scène.

Voilà ma Maulde. ■

MENU ARTISTIQUE

Contes, poésie et musique



Le 8 juillet, chez Liliane de Toledo, 45, route des Eaux-Belles, vous pourrez passer une soirée qui débutera à 18h avec de la musique. Puis suivront le conteur Philippe Campiche et la conteuse Camille Bierens de Haan, les musiciens Claude Schaeppi-Borgeaud et Paul Grand, le tout assaini de la poésie de Jean-Marie

Borgeaud, Patrice Mugny et Philippe Constantin. Il y aura de quoi se sustenter et s'abreuver. Entrée : 40 francs. Pour s'inscrire : www.poesieacara.ch

Concert



Amélie Daniel vient de sortir son deuxième album. Nous aurons la joie de l'accueillir dans notre commune le 30 septembre à la salle communale. Cette jeune artiste (auteure, compositrice et interprète) nous proposera des chansons de sa composition mélangeant le pop, la chanson française et de l'électronique. Pour faire connaissance avec son univers, voici l'adresse de son site : www.ameliedaniel.com

Journée de la démocratie

La Journée internationale de la démocratie fête cette année son 20^{ème} anniversaire. Instituée par l'Organisation des Nations Unies (ONU), elle aura lieu, comme chaque année, le 15 septembre. Célébrée dans plus de 100 pays, cette journée vise à «réexaminer l'état de la démocratie dans le monde».

VIE COMMUNALE

A cette occasion, la chancellerie d'Etat du canton de Genève organise la 3ème édition de la semaine de la démocratie intitulée : «La démocratie : entre raison et émotion».

Alors qu'historiquement la démocratie a été le fruit de longs processus souvent conflictuels, que des personnes risquent, aujourd'hui encore, leur vie pour l'instaurer ou la défendre, elle peut susciter indifférence ou mécontentement dans les sociétés démocratiques avancées. La Semaine de la démocratie permet de mettre en lumière l'importance des outils démocratiques. Elle a pour objectif de valoriser l'importance de l'exercice des droits politiques aux yeux des élèves et des citoyen-ne-s en leur permettant de mieux connaître les institutions démocratiques et leur fonctionnement, de manière scientifique, festive et ludique.

Du 15 au 23 septembre, avec ses nombreux partenaires dont le département de l'instruction publique, de la culture et du sport, l'Université de Genève, le Parlement des Jeunes genevois, l'Union interparlementaire, l'ONU et les Villes de Genève, Carouge, Lancy, Meyrin, Onex et Vernier ainsi que la commune de Confignon, cette semaine proposera au grand public et aux élèves plus d'une quarantaine d'événements consacrés à la démocratie.

C'est le vendredi 15 septembre 2017 qu'aura lieu l'événement qui lancera la semaine 2017 et elle s'achèvera, le 23 septembre 2017, par un rallye organisé par la chancellerie d'Etat. ■

Le programme détaillé sera disponible dès le 21 août 2017 sur <http://semaine-democratie.ch/>

Promotions

Les promotions scolaires 2017 se tiendront à Gy le samedi 1^{er} juillet. A 10h s'ébranlera le cortège des enfants. Rendez-vous devant la mairie. A 10h20 jusqu'à 11h30 se déroulera la partie officielle avec en première partie les discours que tout le monde espère pas trop longs. Suivront les productions des enfants. Puis, à 11h30, les deux communes offriront l'apéritif. A midi, les participants pourront se sustenter. Les animations démarrent également à midi et s'étaleront jusque vers les 16h.

1^{er} août

Dès 19h, sur le parvis de la salle communale, comme à l'accoutumée, vous êtes conviés à participer à notre fête nationale. Le repas -payant- est organisé par l'Amicale 1243 et le club de plongée Acquacool. Il y aura de la charcuterie, des raclettes et des glaces (ces dernières offertes par la mairie). Le départ du cortège formé par les enfants est prévu à 21h30, accompagné par l'habituelle Harmonie de Machilly. Nous nous rendrons alors à l'emplacement des discours et du feu. L'orateur principal sera l'artiste presingeois bien connu Jean-Marie Borgeaud, sculpteur, peintre et poète. Puis, après l'embrasement du verbe, celui des chants patriotiques et du feu.

Entr'Aînés

Après une pause estivale, nous nous retrouverons tous le 19 septembre pour la journée des aînés et la prochaine marche aura lieu le 4 octobre à 14h30. Pour tout renseignement ou inscription sur ces marches, merci de contacter **Mme Schierz : i.schierz@bluewin.ch ou 022 759 16 26**

Accrobranche

Pour mémoire, notez déjà que le samedi 2 septembre aura lieu la sortie accrobranche pour les jeunes de la commune de 12 à 17 ans. Un formulaire leur a d'ailleurs été envoyé.

Opération canicule

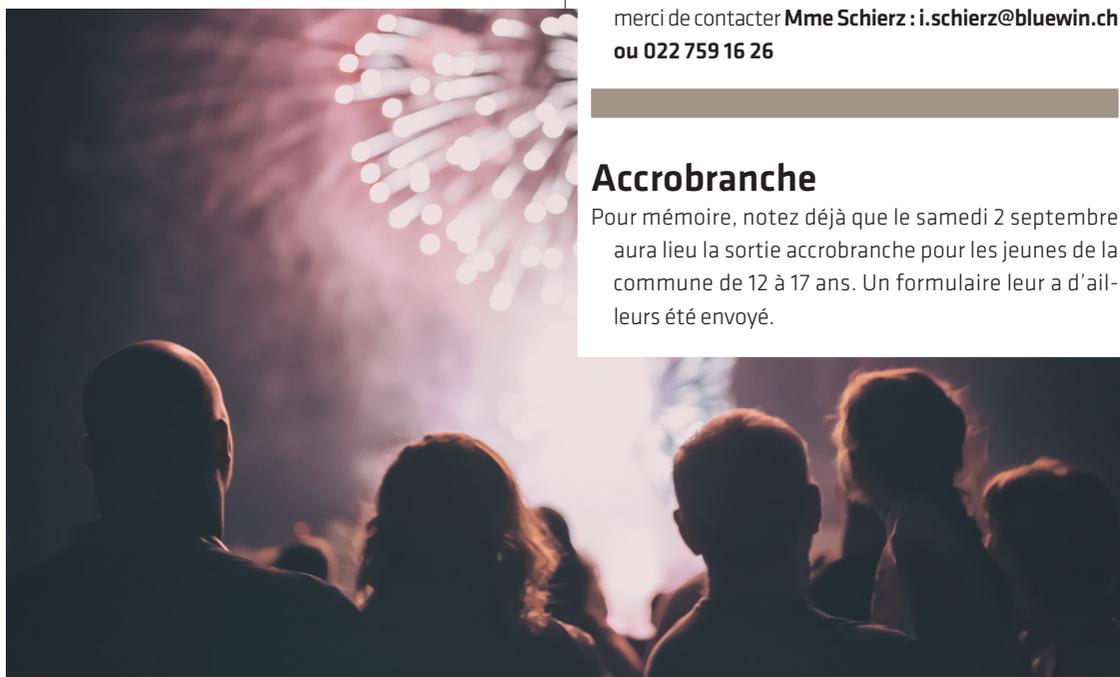
L'été qui débute atteint une fois encore des températures très élevées. Nous rappelons quelques règles élémentaires aux personnes âgées ou fragiles. Se reposer, réduire l'activité physique, laisser les fenêtres et les stores fermés la journée, aérer la nuit, se rafraîchir régulièrement, porter des vêtements légers, boire sans attendre d'avoir soif, prendre des repas froids et rafraîchissants, consommer suffisamment de sel. N'hésitez pas à appeler un voisin ou la mairie (022 759 12 52) en cas de difficulté. Et le 144 si vous êtes en danger.

Soutien aux proches

Un service de « Pro Senectute, «Soutien aux proches-Accompagnement à domicile pour personnes atteintes d'Alzheimer», propose aux conjoints ou proches d'une personne désorientée à domicile le soutien d'un accompagnant spécialement formé à cette tâche, qui peut prendre le relais durant quelques heures, proposer une activité adaptée, assurer une présence sécurisante mais aussi stimulante. Le tarif est de 26 francs de l'heure mais le service des prestations complémentaires (SPC) rembourse ces prestations et il est aussi possible d'obtenir des aides financières dans les situations de budget limité. Tel. 022 807 05 65, 022 723 23 33, ou accompagnement@ge.prosenectute.ch

Mini sondage

Au chemin des Bornes, un cabanon a subi un incendie en 2014. Pour des raisons de sécurité, il a ensuite été totalement démoli et déblayé. La commune a l'autorisation de reconstruire un nouveau cabanon et des espaces de stockage pour des outils. Le but est de créer dans cette zone des jardins potagers pour communiers. Une telle opération aurait évidemment un coût. C'est pourquoi la commune demande aux Presingeois intéressés de signaler.



RUBRIQUE TRAVAUX

Point de situation sur les grands chantiers en cours

Mairie

Les travaux de démolitions intérieures sont aujourd'hui terminés. L'assainissement en amont du bâtiment a été réalisé sans problèmes d'effondrement des anciennes fondations ou d'éboulement du terrain ! Les fondations de la nouvelle salle du conseil sont partiellement ferrallées pour recevoir le bétonnage. Les délais sont respectés.



Immeuble 2-10 Cordonnières

Le chantier suit son cours avec un respect scrupuleux des délais par l'architecte. La rénovation est organisée en 3 allées pour les réfections des menuiseries (fenêtres), de l'isolation périphérique et de l'assainissement du toit. Actuellement, la première entrée est terminée avec, entre autres, les crépissages extérieurs. La mairie tient encore à remercier tous les habitants du centre du village d'avoir supporté les nuisances sonores occasionnées par les travaux de forages pour le chauffage par géothermie. Ces gros travaux pénibles sont aujourd'hui terminés.

Immeuble 11-13 Cordonnières

Le 5 mai dernier s'est déroulé le bouquet de chantier de l'immeuble en présence du promoteur, des architectes et ingénieurs, des artisans et ouvriers des entreprises, des futurs propriétaires et des autorités communales. L'exécutif remercie M. François Moser pour cette belle initiative. Les travaux du second œuvre se réalisent progressivement. Il reste encore la rampe d'accès au garage souterrain à réaliser ces prochaines semaines. Suivront les aménagements routiers le long du chemin des Cordonnières, ce qui permettra à la mairie de terminer les enrobés devant l'immeuble.

Mini sondage bis

La commission des manifestations demande aux Presingeois intéressés par la culture d'exprimer, s'ils le souhaitent, leurs vœux pour 2018. Quelles conférences et quels concerts ou autres spectacles aimeraient-ils voir et entendre dans notre commune ? Il suffit d'envoyer un mot ou un mail à la commune.

Fermeture provisoire de la poste de Pulinge

L'office de poste de Pulinge sera rénové durant l'été et fermera ses portes du vendredi 30 juin au lundi 24 juillet. A partir du 1^{er} juillet, tous les envois avisés pourront être retirés à l'office de poste de Thônex.

Rappelons que la commune verse 200 francs aux résidents qui achètent ou renouvellent un abonnement des transports publics genevois (TPG). Pour bénéficier de cette subvention, les communiens sont priés de se présenter à la mairie aux heures d'ouverture avec leur abonnement et leur quittance.

HORAIRES BIBLIOBUS 2017
Voici les prochains rendez-vous du bibliobus, le mercredi de 10h30 à 12h30, pour 2017.

05.07 / 30.08 / 27.09 / 25.10 / 22.11 / 20.12 /

Etant donné les travaux de rénovation de la mairie, le bus sera stationné devant le local des pompiers, à côté de l'école.

PROCHAINE DATE DE LEVÉE DES DÉCHETS ENCOMBRANTS : 2 AOÛT

RÉCAPITULÉ DES MANIFESTATIONS

1^{ER} JUILLET À GY : PROMOTIONS

8 JUILLET CHEZ LILIANE DE TOLEDO :

CONTES, MUSIQUE ET POÉSIE

1^{ER} AOÛT : FÊTE NATIONALE

2 SEPTEMBRE : SORTIE ACCROBRANCHE

15 SEPTEMBRE : LANCEMENT SEMAINE DE LA DÉMOCRATIE

19 SEPTEMBRE : SORTIE ANNUELLE DES AÎNÉS

30 SEPTEMBRE : CONCERT D'AMÉLIE DANIELÉ

4 OCTOBRE : PROCHAINE MARCHÉ DES AÎNÉS

8 OCTOBRE : CONCERT DE CLAUDE SCHAEPPI BORGEAUD



MAIRIE DE PRESINGE

4, route de la Louvière
1243 PRESINGE
Tél : 022 759 12 52
Fax : 022 759 20 33
E-mail : info@presinge.ch
Site : www.presinge.ch

HORAIRE D'OUVERTURE

Me : 10h à 12h30
Je : 16h30 à 18h00
Ve : 10h à 11h30

ETAT CIVIL OFFICE DE L'ETAT CIVIL

Route du Vallon, 4
1224 CHÊNE-BOUGERIES
Tél : 022 869 17 50
Fax : 022 869 17 51
etat-civil@chene-bougeries.ch

HORAIRE D'OUVERTURE

Lundi, jeudi et vendredi :
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30
Mardi : de 7h30 à 16h non stop
Mercredi : de 13h30 à 18h

Maquette et mise en page :
Expression créative
Crédits photos :
Jean-Charles Rochat
Impression : Imprimerie
Commerciales SA